

Zmluva o dielo

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zmluva**“)

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

Názov: **Bohdal s. r. o.**
Sídlo: Levočská 2101/1, 851 01 Bratislava - Petržalka
IČO: 47 410 531
Štatutárny orgán: Ing. Pavel Bohdal, konateľ
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK98 1100 0000 0029 2290 8567

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

Zhotoviteľ:

Obchodné meno/názov: **SORTEC EUROPE, s. r. o.**
sídlo: Betliarska 4031/19, 851 07 Bratislava - Petržalka
IČO: 45 001 103
DIČ: 2022899098
IČ DPH: SK2022899098
štatutárny orgán : Ing. Ladislav Šmárik, konateľ
bankové spojenie: UniCredit Bank, SK2211110000001319921009

(ďalej len „**Zhotoviteľ**“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej spoločne ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivito ako „**Zmluvná strana**“)

Preambula

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu ako výsledok postupu prieskumu trhu „**Expozícia zichyovcov**“, ktorá bola vyhlásená dňa **13.06.2023** (ďalej aj ako „**Súťaž**“ alebo „**Zákazka**“);

Predmet zákazky je financovaný z grantov EHP a Nórska v rámci projektu „CLT01008“, ktorý je spolufinancovaný z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v rámci programu „Podnikanie v oblasti kultúry, kultúrne dedičstvo a kultúrna spolupráca“.

Čl. I.
Predmet zmluvy

- 1.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vytvoriť dielo „Expozícia zichyovcov“ (ďalej len „Dielo“), ktoré spočíva v:
- a) dodaní tovaru, resp. materiálu nevyhnutného na realizáciu diela na Miesto plnenia,
 - b) nainštalovaní všetkých vybraných a určených zbierkových a iných výstavných exponátov (repliky, faksimile, digitálne kópie...) do výstavného fundusu a ich rozmiestnenie po expozičnom priestore,
 - c) realizácii dizajnu ako aj fyzické vytlačenie všetkých textov, popisov ku predmetom prezentovaných v Diele, a to ako v slovenskom tak i poľskom jazyku (hlavné jazyky expozície) do na to určeného výstavného fundusu,
 - d) realizácii a dodanie všetkých dizajnovo a technicky navrhnutých interaktívnych, audiovizuálnych, multimediálnych alebo iných objektov vrátane ich technického vybavenia,
 - e) vytvorení, resp. iné zabezpečenie a implementácia do príslušných technologických zariadení v rámci interaktívnych, audio-vizuálnych, multimediálnych alebo iných objektov všetkých animácií, mapingu, zvukov, ruchov, komentárov,
 - f) dodaní návodu na spustenie a vypnutie všetkých častí Diela v slovenskom jazyku,
 - g) dodaní rozšíreného opisu prevádzky a údržby Diela a jeho hlavných častí (spôsob ošetrovania, predpokladaná opotrebovanosť jednotlivých častí, intervaly údržby zariadení a odhadovaná cena základných opotrebovateľných častí navrhovaných technológií pri celoročnej prevádzke (360 dní/10 hodín) a ročnej návštevnosti 80 000 návštevníkov).
 - h) uvedení Diela do prevádzky,
 - i) zaškolenie obsluhy (zamestnancov Objednávateľa) servisným technikom počas inštalácie.
 - j) umožnenie Objednávateľovi nadobudnúť vlastnícke právo k hmotným tovarom dodávaným ako súčasť Diela a nadobudnúť užívacie práva k softvéru dodávaným ako súčasť Diela v súlade s touto zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi relevantnými vo vzťahu k dodaniu Diela podľa tejto zmluvy.
 - k) zabezpečenie likvidácie a odvozu vzniknutého odpadu,
 - l) poskytnutí všetkých potrebných súvisiacich služieb tak, aby Dielo tvorilo jeden funkčný celok,
- a to podľa Podrobného opisu Diela, ktorý prílohu č. 1 tejto zmluvy, Štruktúrovaného rozpočtu, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy, ponuky Zhotoviteľa a podmienok tejto zmluvy.
- 1.2. Zhotoviteľ vyhlasuje, že sa zoznámil s rozsahom a povahou Diela a v súlade s touto zmluvou sa zaväzuje riadne a včas dielo vyhotoviť, dodať v prospech Objednávateľa a to všetko vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť, na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo v lehote plnenie podľa bodu 2.1. tejto zmluvy.
- 1.3. Objednávateľ sa zaväzuje prevziať riadne vykonané Dielo v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a zaplatiť Objednávateľ za riadne dodané Dielo a ostatné plnenia na základe tejto zmluvy Zmluvnú cenu podľa Čl. III. tejto zmluvy;
- 1.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si budú počas celého trvania zmluvy poskytovať potrebnú súčinnosť, tak aby bol predmet zmluvy riadne, odborne a v dojednanom termíne vyhotovený.

Čl. II.

Čas, miesto realizácie Diela

- 2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať a odovzdať Dielo podľa tejto zmluvy v lehote 90 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „**Lehota plnenia**“), pričom je povinný dodržať nasledovný harmonogram etáp realizácie Diela:
- a) 1. etapa realizácie Diela (t. j. vytvorenie dizajnu a popisov všetkých textov, kompletná dramaturgia interaktívnych exponátov) – do 30 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy,
 - b) 2. etapa realizácie Diela (t. j. vytvorenie výstavného fundusu) - do 30 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy,
 - c) 3. etapa realizácie Diela (t. j. inštalácia na mieste a spustenie expozície) - do 30 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 2.2. Miestom realizácie Diela je Kaštieľ Voderady, Zichyho nám. 250/2, 919 42 Voderady (ďalej len „**Miesto plnenia**“).
- 2.3. Objednávateľ sa zaväzuje Zhotoviteľovi poskytnúť resp. zabezpečiť právo prístupu na Miesto plnenia tak, aby Zhotoviteľ mohol Dielo riadne vyhotoviť a dokončiť a odovzdať Objednávateľovi v Lehote plnenia.
- 2.4. Dielo sa považuje za riadne ukončené dňom podpísania protokolu o odovzdaní a prevzatí diela podľa Čl. VI. tejto zmluvy.
- 2.5. Objednávateľ je oprávnený dať Zhotoviteľovi pokyn na prerušenie prác na Diele alebo jeho časti. Zhotoviteľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu urobiť všetky potrebné opatrenia na prerušenie, t. j. dočasné zastavenie prác na Diele alebo jeho časti, na zabezpečenie ochrany života a zdravia v Mieste plnenia a na ochranu Diela. V prípade prerušenia prác na Diele podľa tohto bodu je Objednávateľ povinný nahradiť Zhotoviteľovi účelné a preukázateľné náklady spojené s prerušením a opätovným začatím prác na Diele alebo jeho časti, alebo s predĺžením týchto prác.

Čl. III.

Zmluvná cena

- 3.1. Zmluvná cena za zhotovenie Diela je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a na základe výsledku verejného obstarávania (Súťaže), a to vo výške: **119 393,72 EUR bez DPH**, resp. **143 272,46 EUR s DPH**, v ktorej sú započítané všetky náklady Zhotoviteľa, teda ako cena maximálna (ďalej ako „Zmluvná cena“).
- 3.2. Štruktúrovaný rozpočet Zmluvnej ceny je uvedený v prílohe č. 2 tejto zmluvy.

Článok IV.

Platobné podmienky

- 4.1. Podkladom pre úhradu Zmluvnej ceny budú čiastkové faktúry vyhotovené Zhotoviteľom.
- 4.2. Fakturácia Zmluvnej ceny bude prebiehať v súlade s etapami realizácie Diela:
- a) 1. čiastkovú faktúru vystaví Zhotoviteľ po zrealizovaní 1. etapy realizácie Diela (t. j. vytvorenie dizajnu a popisov všetkých textov, kompletná dramaturgia interaktívnych exponátov),
 - b) 2. čiastkovú faktúru vystaví Zhotoviteľ po zrealizovaní 2. etapy realizácie Diela (t. j. vytvorenie výstavného fundusu),
 - c) 3. čiastkovú faktúru vystaví Zhotoviteľ po zrealizovaní 3. etapy realizácie Diela (t. j. inštalácia na mieste a spustenie expozície).



- 4.3. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávatel neposkytne Zhotoviteľovi žiaden preddavok na vykonanie predmetu zmluvy/diela. Zhotoviteľ túto skutočnosť berie na vedomie a zaväzuje sa, že žiaden preddavok nebude požadovať.
- 4.4. Všetky faktúry vystavené v zmysle tejto zmluvy musia obsahovať všetky náležitosti ustanovené podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, údaje v zmysle tejto zmluvy, číslo tejto zmluvy a číslo bankového účtu uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
- 4.5. Ak akákoľvek faktúra vystavená v zmysle tejto Zmluvy nebude obsahovať náležitosti dohodnuté v tejto Zmluve má Objednávatel právo vrátiť faktúru Zhotoviteľovi na prepracovanie. Splatnosť takto vystavenej a vrátenej faktúry sa zruší a nová splatnosť v súlade s bodom 3.6 tohto článku začne plynúť dňom preukázateľného doručenia opravenej a správne vystavenej faktúry.
- 4.6. Lehota splatnosti riadne vystavenej a doručenej faktúry je do 60 dní odo dňa jej preukázateľného doručenia Objednávatelovi.

Čl. V.

Podmienky vykonania diela

- 5.1. Objednávatel sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi všetku potrebnú súčinnosť najmä:
- a) dodať Zhotoviteľovi ku dňu podpisu tejto zmluvy všetky potrebné a jemu dostupné podklady, aby Zhotoviteľ vykonal a odovzdal Dielo podľa podmienok tejto zmluvy,
 - b) poskytnúť Zhotoviteľovi zrozumiteľnú a kvalifikovanú odpoveď na akýkoľvek dopyt Zhotoviteľa, ktorým žiada Objednávatel o vysvetlenie, pokyn alebo inštrukciu ohľadom vykonania Diela. Zmluvné strany sa za týmto účelom dohodli na lehote odpovede do 2 pracovných dní.
- 5.2. Zhotoviteľ sa ďalej zaväzuje použiť pre realizáciu Diela len materiály a postupy vhodné pre dané dielo a následne hodnoverným spôsobom preukázať objednávatelovi potrebné vlastnosti výrobkov použitých na realizáciu diela a vlastnosti diela v rozsahu podľa zákona č. 56/2018 Z.Z. o posudzovaní zhody výrobku, sprístupňovaní určeného výrobku na trhu v znení neskorších predpisov.
- 5.3. Zhotoviteľ je povinný pri dodaní Diela na Miesto určenia, uskutočnení montáže, spoločne s elektroinštaláciou, pripojení k existujúcim rozvodom v miestnostiach, osadení/umiestnení osvetlenia podľa požiadaviek Objednávatel'a, uvedení Diela do prevádzky a zabezpečení likvidácie a odvozu odpadu udržiavať v Mieste plnenia poriadok, čistotu a bez zbytočného odkladu odstraňovať odpady a nečistoty, ktoré vznikli pri vykonávaní jeho prác na vlastné náklady. Pokiaľ tak neurobí ani v dodatočnej lehote určenej Objednávatel'om, vykoná ich Objednávatel' na náklady Zhotoviteľa. Prípadné škody z porušenia týchto povinností uhradí Zhotoviteľ Objednávatel'ovi a uspokojí aj nároky tretích osôb.
- 5.4. Objednávatel' je oprávnený kontrolovať plnenie akýchkoľvek povinností Zhotoviteľa na základe tejto zmluvy. Ak Zhotoviteľ porušuje alebo neplní akýmkoľvek spôsobom túto zmluvu, je Objednávatel' oprávnený vyzvať Zhotoviteľa, aby toto porušenie alebo neplnenie napravil v primeranej lehote na nápravu. Ak s prihliadnutím na dohodu Zmluvných strán nie je primeranou lehotou na nápravu iná lehota, platí, že primeranou lehotou na nápravu je 3 kalendárne dni. Pokiaľ Zhotoviteľ nenapraví toto porušenie alebo neplnenie zmluvy v lehote na nápravu určenej podľa tohto bodu, má Objednávatel' právo určiť Zhotoviteľovi náhradnú lehotu na nápravu. Pokiaľ Zhotoviteľ nenapraví toto porušenie alebo neplnenie tejto zmluvy ani v náhradnej lehote na nápravu určenej podľa tohto bodu, má Objednávatel' právo od tejto zmluvy odstúpiť.

5.5. Zhotoviteľ je povinný v priebehu realizácie Diela zvolať a uskutočniť pravidelné kontrolné dni v nasledovnom rozsahu:

- a) v 1. etape podľa bodu 2.1 tejto zmluvy aspoň jeden kontrolný deň počas každých 30 kalendárnych dní,
- b) v 2. etape podľa bodu 2.1 tejto zmluvy aspoň jeden kontrolný deň počas každých 30 dní,
- c) v 3. etape podľa bodu 2.1 tejto zmluvy aspoň 1 kontrolný deň.

Každý kontrolný deň sa uskutoční v Mieste plnenia alebo na inom mieste. Iné dohodnuté miesto si Zmluvné strany oznámia minimálne 3 pracovné dni vopred. Pre vylúčenie pochybností platí, že ak sa Zmluvné strany nedohodnú na inom mieste konania kontrolného dňa, miestom konania kontrolného dňa bude Miesto plnenia.

Na kontrolných dňoch v 1. a 2. etape podľa bodu 2.1 tejto zmluvy sú povinní zúčastniť sa všetci odborníci Zhotoviteľa podľa Čl. IX. tejto zmluvy a poverené osoby Objednávateľa.

Predmetom kontrolných dní bude organizácia postupu prác pri návrhoch dizajnu, vytváraní interaktívnych exponátov, vytváraní technických riešení, textovej a dizajnovej časti, animácií a zvukových efektov Diela a koordinácia ďalších činností súvisiacich s realizáciou Diela.

Pokyny Objednávateľa, ktoré vzídu počas kontrolných dní, sú pre Zhotoviteľa záväzné.

5.6. Objednávateľ, určí Zhotoviteľovi bod napojenia pre odber elektrickej energie, vody, prípadne iných energií/médií pre potreby realizácie Diela.

5.7. Zhotoviteľ je povinný realizovať Dielo tak, aby z dôvodu jeho činnosti nedošlo ku škodám na existujúcich objektoch a majetku Objednávateľa, ktorý je v správe správcu jeho majetku. V prípade, ak vzniknú škody zavinené Zhotoviteľom, a to aj z nedbanlivosti, tak je Zhotoviteľ povinný ich odstrániť na vlastné náklady. Pokiaľ tak neurobí ani v dodatočnej lehote určenej Objednávateľom, vykoná ich Objednávateľ na náklady Zhotoviteľa. Prípadné škody z porušenia týchto povinností uhradí Zhotoviteľ Objednávateľovi a uspokojí aj nároky tretích osôb.

5.8. Vlastnícke práva k dielu a zodpovednosť za škody prechádzajú na objednávateľa až dňom písomného protokolárneho odovzdania Diela. Tým nie sú dotknuté ustanovenia Čl. VII. tejto zmluvy.

Čl. VI.

Preberacie konanie

6.1. Preberacie konanie po riadnom zhotovení a ukončení Diela podľa tejto zmluvy a jej príloh sa začne na základe výzvy Zhotoviteľa na prevzatie diela podľa tejto zmluvy doručenej objednávateľovi, a to v deň určený vo výzve. Zhotoviteľ je povinný oznámiť Objednávateľovi zhotovenie a ukončenie Diela a dátum začatia preberacieho konania minimálne 5 dní pred začatím preberacieho konania

6.2. Preberacie konanie spočíva v komplexnej prehliadke diela a kontrole výskytu možných vád a nedorobkov diela. Prehliadku diela objednávateľ písomne potvrdí na protokole o odovzdaní a prevzatí diela, ktorý sa vyhotoví v dvoch rovnopisoch.

6.3. V prípade, ak budú pri preberacom konaní podľa tohto článku zistené také vady a nedorobky, ktoré sami o sebe alebo spolu bránia bezpečnému užívaniu Diela alebo sťažujú účel, ktorému slúži a/alebo v prípade, ak nebudú splnené podmienky alebo doložené všetky potrebné doklady vyplývajúce z tejto zmluvy, Objednávateľ Dielo nie je povinný prevziať. V takomto prípade sa zhotoviteľ zaväzuje všetky vytýkané nedostatky odstrániť, prípadne

doplniť chýbajúce doklady v lehote určenej Objednávateľom, ktorá nebude kratšia ako 3 pracovné dni. Ak Zhotoviteľ vady a nedorobky neodstráni v lehote požadovanej Objednávateľom uvedenej v osobitnom protokole, je objednávatel oprávnený postupovať podľa bodu 7.2 tejto zmluvy.

- 6.4. V prípade, ak budú pri preberacom konaní podľa tohto článku zistené také vady a nedorobky, ktoré sami osebe a ani spolu nebránia bezpečnému užívaniu Diela alebo nestážujú účel, ktorému slúži, je oprávnením avšak nie povinnosťou Objednávateľa dielo prevziať. V prípade, ak Objednávateľ Dielo v dôsledku drobných vád odmietne prevziať, zaväzuje sa Zhotoviteľ takéto vady a nedorobky na vlastné náklady v celom rozsahu odstrániť v termíne dohodnutom alebo stanovenom Objednávateľom, ktorá nebude kratšia ako 2 pracovné dni, v osobitnom protokole, ktoré strany pre tento účel spíšu. Ak Zhotoviteľ drobné vady a nedorobky neodstráni v lehote požadovanej Objednávateľom uvedenej v osobitnom protokole, je objednávatel oprávnený postupovať podľa bodu 7.3 tejto zmluvy.
- 6.5. Zhotoviteľ je povinný k preberaciemu konaniu predložiť Objednávateľovi nasledovné doklady:
- a) vyjadrenie Zhotoviteľa, že Dielo bolo vyhotovené v súlade so Špecifikáciou predmetu zákazky, touto zmluvou a Ponukou Zhotoviteľa.
 - b) revízne správy k všetkým elektrickým zariadeniam, ktoré Zhotoviteľ inštaloval v rámci realizácie Diela,
 - c) všetky dokumenty potrebné k riadnej prevádzke Diela, ak ešte neboli Objednávateľovi podľa tejto zmluvy odovzdané;
 - d) dodacie listy, licencie k softvéru;
 - e) príslušné oprávnenia Zhotoviteľa na dodanie Diela, ak sú potrebné;
 - f) všetky protokoly o realizovaných školeniach zamestnancov Objednávateľa;
 - g) akékoľvek ďalšie dokumenty, ktoré majú byť Objednávateľovi odovzdané na základe tejto zmluvy.
- 6.6. Preberacie konanie je ukončené podpísaním protokolu o odovzdaní a prevzatí diela Objednávateľom a Zhotoviteľom s tým, že Dielo sa považuje za odovzdané ku dňu podpísania protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela oboma Zmluvnými stranami.

Čl. VII.

Záruka a odstraňovanie vád Diela

- 7.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že Dielo bude spĺňať dohodnutý účel, funkčné a technické požiadavky vyplývajúce z tejto zmluvy a jej príloh a jeho ponuky. Za dodanie Diela s vadami sa nepovažuje dodanie Diela, ktorý má rovnaké alebo lepšie vlastnosti ako Dielo identifikované v ponuke Zhotoviteľa, pokiaľ s tým Objednávateľ vopred vyjadrí súhlas.
- 7.2. Záručná doba na výstavný fundus Diela je (60) šesťdesiat mesiacov. Na technologické časti, ktorá budú využívané v interaktívnych, audio-vizuálnych, multimediálnych alebo iných objektoch je záručná doba (24) dvadsaťštyri mesiacov. Záručná doba začína plynúť odo dňa podpisu protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela zmluvnými stranami. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba uvedená v prvej vete tohto bodu predlžuje o čas, počas ktorého bola vada odstraňovaná.
- 7.3. Objednávateľ je povinný reklamáciu uplatniť a na vady Diela Zhotoviteľa písomne upozorniť bezodkladne po zistení vád. Zhotoviteľ je povinný počas záručnej doby na písomné vyzvanie Objednávateľa do 48 hodín odo dňa doručenia reklamácie posúdiť v Mieste plnenia vady Diela a navrhnúť Objednávateľovi ďalší postup a dohodnúť s Objednávateľom spôsob a lehotu na odstránenie vád Diela.

- 7.4. V prípade, ak sa Zhotoviteľ do 48 hodín nedostaví na Miesto plnenia pre posúdenie reklamovaných väd Diela a navrhnutia lehoty a spôsobu ich odstránenia, je Objednávateľ oprávnený konzultovať odstránenie reklamovaných väd prostredníctvom tretej osoby na náklady Zhotoviteľa, čím nie je dotknutá záruka na Dielo poskytnutá Zhotoviteľom.
- 7.5. V prípade, ak Zhotoviteľ reklamované vady Diela neodstráni v dohodnutej lehote podľa bodu 7.3. vyššie, je Objednávateľ oprávnený odstrániť ich prostredníctvom tretej osoby na náklady Zhotoviteľa, čím nie je dotknutá záruka na Dielo poskytnutá zhotoviteľom.
- 7.6. Zhotoviteľ je povinný pred odstraňovaním väd reklamovaných Objednávateľom písomne upozorniť na deň a hodinu nástupu prác a Objednávateľ je povinný umožniť prístup k reklamovanej časti Diela. Vada sa považuje za odstránenú okamihom písomného protokolárneho prevzatia prác Objednávateľom.

Čl. VIII.

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

- 8.1. V prípade, že Zhotoviteľ nedokončí dielo riadne a v Lehote plnenia je Objednávateľ oprávnený účtovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05% zo Zmluvnej ceny Diela za každý deň omeškania.
- 8.2. V prípade omeškania Zhotoviteľa odstránením väd Diela podľa bodu 6.3. tejto zmluvy má Objednávateľ nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 800,- EUR (slovom: osemsto eur) a to za každý aj začatý deň omeškania.
- 8.3. V prípade omeškania Zhotoviteľa odstránením väd Diela podľa bodu 6.4. tejto zmluvy má Objednávateľ nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 400,- EUR (slovom: osemsto eur) a to za každý aj začatý deň omeškania.
- 8.4. V prípade, že Objednávateľ nezaplatí v lehote splatnosti fakturovanú sumu, berie na vedomie, že Zhotoviteľ je oprávnený účtovať úroky z omeškania vo výške 0,05% zo Zmluvnej ceny diela za každý deň omeškania.
- 8.5. V prípade porušenia ktorejkoľvek povinností podľa Čl. X. tejto zmluvy má Objednávateľ nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 3.000,- EUR (slovom: tritisíc eur), a to každé porušenie.
- 8.6. Zmluvné strany sú povinné uhradiť zmluvnú pokutu za porušenie zmluvných povinností na základe preukázateľne písomne doručenej výzvy druhej zmluvnej strany a to v lehote 30 dní.
- 8.7. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmluvné pokuty na základe tejto zmluvy sa môžu navzájom kumulovať.

Čl. IX.

Ukončenie zmluvy

- 9.1. Táto zmluva trvá až do úplného splnenia všetkých vzájomných povinností a vysporiadania všetkých záväzkov Zmluvných strán na základe tejto Zmluvy, pokiaľ nedôjde k jej predčasnému ukončeniu v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy.
- 9.2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou je možné ukončiť:
- a) vzájomnou písomnou dohodou Zmluvných strán
 - b) odstúpením od tejto zmluvy.

- 9.3. Porušením povinností dohodnutých Zmluvnými stranami v Zmluve jednou zo Zmluvných strán vzniká druhej Zmluvnej strane popri práve fakturovať zmluvné pokuty podľa Článku IX. tejto Zmluvy rovnako právo odstúpiť od tejto zmluvy.
- 9.4. V prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy je odstupujúca strana oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť, ak to písomne oznámi druhej Zmluvnej strane bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o tomto porušení dozvedela.
- 9.5. Zmluvné strany označujú porušenie Zmluvy za podstatné:
- a) ak sa preukáže, že Zhotoviteľ v ponuke predloženej vo verejnom obstarávaní (Súťaži) predložil nepravdivé doklady alebo uviedol nepravdivé, neúplné alebo skreslené údaje,
 - b) ak omeškanie Zhotoviteľa s realizáciou Diela v termínoch podľa harmonogramu etáp realizácie Diela podľa bodu 2.1 tejto zmluvy, presiahne 20 dní,
 - c) Zhotoviteľ je nečinný alebo je v omeškaní so splnením svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, alebo odmieta poskytnúť súčinnosť v zmysle tejto zmluvy,
 - d) z dôvodu opakovaného porušenia povinností Zhotoviteľa týkajúcich sa realizácie Diela alebo iných povinností ustanovených v tejto zmluve alebo v jej prílohách,
 - e) ak je voči Zhotoviteľovi vedené konkurzné konanie alebo reštrukturalizačné konanie, je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,
 - f) ak Zhotoviteľ vstúpil do likvidácie, alebo bol na neho zriadená nútená správa,
 - g) ak je voči Zhotoviteľovi vedený výkon rozhodnutia (napr. podľa zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov, zákona Slovenskej národnej rady č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov a pod.).
- 9.6. V prípade, že dôjde k porušeniu tejto zmluvy, ktoré Zmluvné strany neoznačili ako podstatné, platia pri odstúpení od tejto zmluvy pravidlá upravené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 9.7. Oznámenie o odstúpení musí byť podpísané štatutárnym orgánom odstupujúcej Zmluvnej strany a nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia do sídla druhej Zmluvnej strany uvedeného v tejto zmluve.
- 9.8. V prípade odstúpenia od tejto zmluvy, zmeny tejto zmluvy, alebo dočasného prerušenia plnenia z dôvodu porušenia tejto zmluvy, zaplatí Zmluvná strana porušiteľa druhej Zmluvnej strane všetky preukázané náklady a škody, ktoré jej z tohto dôvodu vzniknú.
- 9.9. Ak oprávnená Zmluvná strana nevyužije právo odstúpiť od tejto zmluvy, vzniká porušujúcej Zmluvnej strane povinnosť pristúpiť na primeranú zmenu tejto zmluvy v tej časti, ktorá bola porušením dotknutá a uhradiť spôsobenú škodu, ktorá vznikla v súvislosti s porušením záväzku. Oprávnená Zmluvná strana môže dočasne prerušiť plnenie svojich záväzkov až do doby, pokiaľ porušujúca Zmluvná strana je v omeškaní a pokiaľ omeškané záväzky nesplní a nedohodne zmenu tejto zmluvy z dôvodu dočasného prerušenia.

Čl. X

Odborníci

- 10.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že výkon vybraných odborných činností v rámci plnenia tejto Zmluvy bude vykonávať výlučne prostredníctvom odborníkov, prostredníctvom ktorých preukazoval splnenie podmienok účasti technickej spôsobilosti v Súťaži a ktorých za týmto účelom

identifikoval vo svojej ponuke (ďalej aj ako „Odborníci“). Zoznam jednotlivých Odborníkov s uvedením ich kvalifikácie a doklady preukazujúce ich kvalifikáciu tvoria obsah Prílohy č. 4 tejto zmluvy.

- 10.2. V prípade, ak chce Zhotoviteľ nahradiť niektorého z Odborníkov, takéto nahradenie je možné výlučne so súhlasom Objednávateľa. Objednávateľ takýto súhlas bezdôvodne neodoprie, avšak platí, že novo navrhovaný Odborník musí spĺňať rovnakú odbornú spôsobilosť, ako je spôsobilosť, ktorej splnenie preukazoval Odborník, ktorý sa nahrádza. Spôsobilosť nového Odborníka Zhotoviteľ preukazuje spôsobom, akým preukazoval v Súťaži spôsobilosť Odborníka, ktorého chce Zhotoviteľ nahradiť.
- 10.3. Pre vylúčenie pochybností sa Zmluvné strany dohodli, že pre nahradenie Odborníkov nie je potrebné uzatvárať dodatok k tejto zmluve, pokiaľ bude dodržaný postup podľa tohto bodu. Po zmene Odborníka Zmluvné strany aktualizujú Prílohu č. 4 a údaje o novom Odborníkovi.

Čl. XI.

Využitie subdodávateľov

- 11.1. Zhotoviteľ môže zabezpečiť realizáciu časti Diela alebo vybraných prác prostredníctvom subdodávateľov. Zhotoviteľ pritom zodpovedá Objednávateľovi tak, akoby Dielo vykonával sám.
- 11.2. V Prílohe č. 3 tejto zmluvy je Zhotoviteľ povinný uviesť údaje o všetkých jemu známych subdodávateľoch, ktorí sú známi v čase uzatvorenia tejto zmluvy, a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.
- 11.3. Zhotoviteľ je oprávnený zmeniť subdodávateľa iba s predchádzajúcim písomným súhlasom Objednávateľa. Zhotoviteľ je pritom povinný oznámiť Objednávateľovi údaje podľa bodu 10.2 o novom subdodávateľovi. Zhotoviteľ je povinný Objednávateľovi oznámiť akúkoľvek zmenu údajov u subdodávateľov, uvedených v Prílohe č. 3 tejto zmluvy, a to bezodkladne.
- 11.4. Zhotoviteľ zodpovedá za odbornú starostlivosť pri výbere subdodávateľa ako aj za výsledok činnosti/plnenia vykonanej/vykonaného na základe zmluvy o subdodávke.
- 11.5. Zhotoviteľ i jeho subdodávatelia sú povinný zabezpečiť, aby mali splnené povinnosti ohľadom zápisu do registra partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora.

Čl. XII.

Osobitné ustanovenia

- 12.1. Zhotoviteľ je povinný pri plnení tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou a dodržiavať všeobecne záväzné predpisy a podmienky tejto zmluvy.
- 12.2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti sa budú doručovať na adresu ich sídla uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Písomnosti budú doručované prostredníctvom pošty doporučené, pričom zásielka (písomnosť) sa bude považovať za doručenie dňom jej prevzatia adresátom - Zmluvnou stranou, dňom, kedy Zmluvná strana odmietne zásielku prevziať, alebo dňom, kedy pošta vráti doručovanú zásielku odosielaajúcej Zmluvnej strane ako neprevzatú v odbernej (úložnej) lehote alebo s oznámením adresát neznámy, prípadne ako zásielka nedoručená.
- 12.3. V prípade, ak Zhotoviteľ má povinnosť vykonať svoj zápis do registra partnerov verejného sektora (ďalej len „register“) v zmysle zákona o registri partnerov verejného sektora, zaväzuje sa, že bude v registri zapísaný počas celej doby trvania tohto zmluvného vzťahu.

Zhotoviteľ sa zároveň zaväzuje zapísať sa do registra aj kedykoľvek počas trvania tohto zmluvného vzťahu, pokiaľ dôjde k takej zmene okolností, ktorá zápis Zhotoviteľa do registra v zmysle zákona o registri partnerov verejného sektora vyžaduje. Táto povinnosť sa rovnako vzťahuje aj na každého subdodávateľa Zhotoviteľa.

- 12.4. Ak si Zhotoviteľ nesplní povinnosti uvedené v bode 11.3 tohto článku Zmluvy, alebo ak nastanú okolnosti uvedené v ust. § 15 zákona o registri partnerov verejného sektora, Objednávateľ je oprávnený neplniť, čo mu ukladá táto zmluva, pričom nie je v omeškaní a toto neplnenie sa nepovažuje za porušenie tejto zmluvy. Zhotoviteľ nie je oprávnený uplatňovať si v tomto prípade voči Objednávateľovi akúkoľvek náhradu škody alebo sankcie.
- 12.5. V prípade, že Dielo alebo akákoľvek jeho časť podľa tejto zmluvy, ktorá bude vytvorená a/alebo dodaná Zhotoviteľom alebo jeho zamestnancami na účely splnenia jeho záväzkov podľa tejto zmluvy bude mať povahu autorského diela v zmysle zákona. č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, tak Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi v súlade s ustanovením § 65 a nasl. tohto zákona licenciu, resp. sublicenciu na použitie takto chráneného autorského diela, a to nevýhradnú, neobmedzenú (bez časového a teritoriálneho obmedzenia) v rozsahu nevyhnutnom na riadne fungovanie a užívanie Diela prípadne inej časti plnenia Objednávateľom v súlade s účelom tejto zmluvy. Za týmto účelom a v tomto rozsahu je Objednávateľ oprávnený udeliť sublicenciu tretím osobám. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena Zhotoviteľa za poskytnutie licencie/sublicencie podľa tohto bodu je zahrnutá v Zmluvnej cene. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený udeliť túto licenciu a zároveň zodpovedá za to, že použitím diela podľa tejto zmluvy nebude porušený žiadny právny predpis, ani autorské alebo iné práva tretích osôb.
- 12.6. Zhotoviteľ berie na vedomie, že v Mieste plnenia môžu byť prítomné aj iné osoby odlišné od personálu Zhotoviteľa, keďže dodanie Diela môže prebiehať paralelne s bežnou prevádzkou Objednávateľa. Podpisom tejto zmluvy Zhotoviteľ prehlasuje, že berie na vedomie túto skutočnosť, a že táto skutočnosť ako taká nebude brániť riadnemu dodaniu Diela. Pokiaľ by činnosť osôb Objednávateľa v Mieste plnenia mala znemožňovať alebo brániť Zhotoviteľovi v prístupe na Miesto plnenia a/alebo v dodaní Diela, alebo ak by takáto činnosť mala spôsobiť škodu na akýchkoľvek zariadeniach Zhotoviteľa potrebných k dodaniu Diela, Objednávateľ sa zaväzuje vynaložiť všetko primerané úsilie na zabránenie tejto škody a na zabránenie alebo zmiernenie následkov takejto činnosti. Zhotoviteľ sa zaväzuje v čo najvyššej možnej miere poskytnúť akúkoľvek súčinnosť Objednávateľovi a/alebo ostatným osobám prítomným v Mieste plnenia v záujme zachovania plynulej paralelnej výučby a bežnej prevádzky Objednávateľa (napr. pri realizácii výskumu).
- 12.7. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že umožní všetkým kontrolným subjektom, vrátane Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky, Ministerstva financií Slovenskej republiky, Úradu pre finančný mechanizmus, Ministerstva zahraničných vecí Nórskeho kráľovstva, Výboru pre finančný mechanizmus, Úradu generálneho audítora Nórskeho kráľovstva a ďalším kontrolným orgánom a orgánom oprávneným na výkon kontroly v zmysle príslušných právnych predpisov SR, ako aj všetkým subjektom povereným týmito inštitúciami vykonať kontrolu dokladov súvisiacich s plnením tejto zmluvy, a to po celú dobu povinnej archivácie týchto dokumentov, určenou v súlade s platnými právnymi predpismi SR.

Čl. XIII.

Záverečné ustanovenia

- 13.1. Práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia právnymi predpismi SR, najmä ustanoveniami Obchodného zákonníka.

13.2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

- a) Príloha č. 1 Podrobný opis Diela (t.j. Projektová dokumentácia)
- b) Príloha č. 2 Štruktúrovaný rozpočet (t.j. Výkaz výmer)
- c) Príloha č. 3 Zoznam subdodávateľov
- d) Príloha č. 4 Zoznam odborníkov

13.3. Všetky spory, ktoré vzniknú z plnenia tejto zmluvy, budú Zmluvné strany riešiť predovšetkým dohodou a vzájomným rokovaním.

13.4. Žiadna zo Zmluvných strán nie je oprávnená svoju pohľadávku postúpiť inému.

13.5. Akákoľvek zmena tejto zmluvy sa môže urobiť len formou chronologicky očíslovaných písomných dodatkov k nej, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak.

13.6. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, pričom Objednávateľ obdrží po tri vyhotovenia a Zhotoviteľ po dve vyhotovenia.

13.7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť po splnení odkladacej podmienky, ktorou je schválenie Súťaže zo strany poskytovateľa finančných prostriedkov, z ktorých je predmet zákazky financovaný, t. j. doručenie správy z kontroly verejného obstarávania (Súťaže) Objednávateľovi, ak Poskytovateľ NFP neidentifikoval nedostatky, ktoré by mali alebo mohli mať vplyv na výsledok verejného obstarávania (Súťaže), resp. moment súhlasu Objednávateľa s výškou ex ante finančnej opravy uvedenej v správe z kontroly verejného obstarávania (Súťaže).

13.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva bola uzatvorená slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s touto zmluvou k nej pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave, dňa 18. 9. 2023

V Bratislave, dňa 8.9.2023

Za Objednávateľa

Za Zhotoviteľa

Bohdal s. r. o.

Levočská 1
851 01 Bratislava
IČO: 47 410 531
IČ DPH: SK2023921955

②

Ing. Pavel Bohdal
Konateľ Bohdal s. r. o.



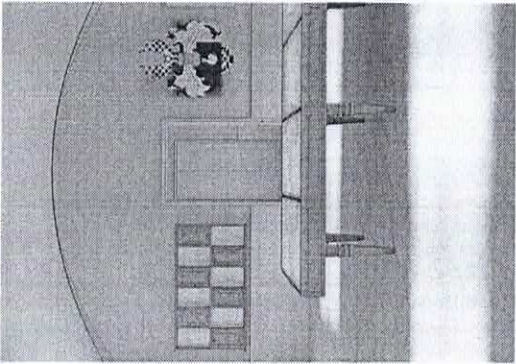
SORTEC EUROPE s.r.o.
Betliarska 4031/19
851 07 BRATISLAVA

IČO: 450 011 03
IČ DPH: SK2022899098
www.sortec.sk

Ing. Ladislav Šmárik, konateľ

Podrobný opis Diela

A small, stylized handwritten signature in blue ink, located in the bottom right corner of the page.



akcia / stavba	
expozícia kaštieľ voderady	
mestnosť 107	
vypracovanie projektovej dokumentácie	
miesto stavby	kaštieľ voderady
adresa	zichyho námestie 250, 919 42 voderady
poschodie	prvé nadzemné poschodie /1NP/
investor	bohdaľ s.r.o.
adresa	levočská 1/2101 851 01 bratislava
honisek sešo architekti	
honisek@honisek-seso.sk seso@honisek-seso.sk +421 902 887 748 hša s.r.o. jelenia 1, 811 05 bratislava staré mesto	
zodpovedný projektant	ing. arch. matej honisek /AA JSC SKA/ ing. arch. martin sešo /AA JSC SKA/
autor návrhu	ing. arch. matej honisek ing. arch. martin sešo
vypracovali	ing. arch. matej honisek ing. arch. martin sešo
profesia	architektúra
stupeň	p0 pre ID číslo sady
dátum	05.06.2023

1

HLAVNÝ VSTUP DO RIEŠENÝCH PRIESTOROV

206108 2

ZNAČENIE REZOPORIEADOV

PODĽYKOVÝ INTERAKTÍVNY STÔL, atyp nábytok historizujúci vzhľad. Iks rozmery 15xdev/ 2920x1300x800 mm, osadenie podľa realiz. podlah. boxu súčasť! 3ks LCD obrazoviek, vloženie do stola

se! dotýkavých LCD obrazoviek

4 ks, uhlopriečka 55", rozmer 1ks cca 1250x720mm

NAŠTENNÝ POLICOVÝ SYSTÉM, rozmery /šxvxh/ 184,0x160x125 mm, 2ks
vsaďovanie na stenu

erh rodil Bohdal bantirký rozmerv /švř/ 1200x1500 mm 1ks

posadenie na stenu, podkladný 3D model nie je súčasťou tejto PD

posadenie na stenu, podkladný 3D model nie je súčasťou tejto PD

INFORMAČNÝ BANNER, číry /alt mliečny/ plast, fólia s potlačou textu,
zasadenie na stenu, rozmery 500x1200 mm, 2ks

set dotykových LCD obrazoviek

3 ks. uhlopriečka 55, rozmer 1ks cca 1250x750mm

НАСТЕННЫЙ ОБРАЗ. Francisco Goya - La Madre Vestida

kolovne na stenu, rozmer /šxd/ 1800x800 mm

projektová ±0.000 = ±0.000 /podlaha 1NP/

akcia / stavba expozícia kašiel' voderady miestnosť 1.07 vypracovanie projektovnej dokumentácie revízia 06-2023		honišek šešo architekti 		diel PD	ARCHITEKTÚRA
		honišek šešo architekti 		profesia	E11 interiérové zariadenie
pozemok p.č. KN-C 1		honišek šešo architekti 		názov výkresu	pôdorys - návrh prvkov
kataster voderady		honišek šešo architekti 		stupeň PD:	merka 1:50
investor bohndal s.r.o.		honišek šešo architekti 		PD pre TD	
adresa levočská 1/2101 851 01 Bratislava		honišek šešo architekti 		formát	02 x A4
okres trnava		honišek šešo architekti 		výkres	E11-02
kraj trnavský		honišek šešo architekti 		dátum	03./2023

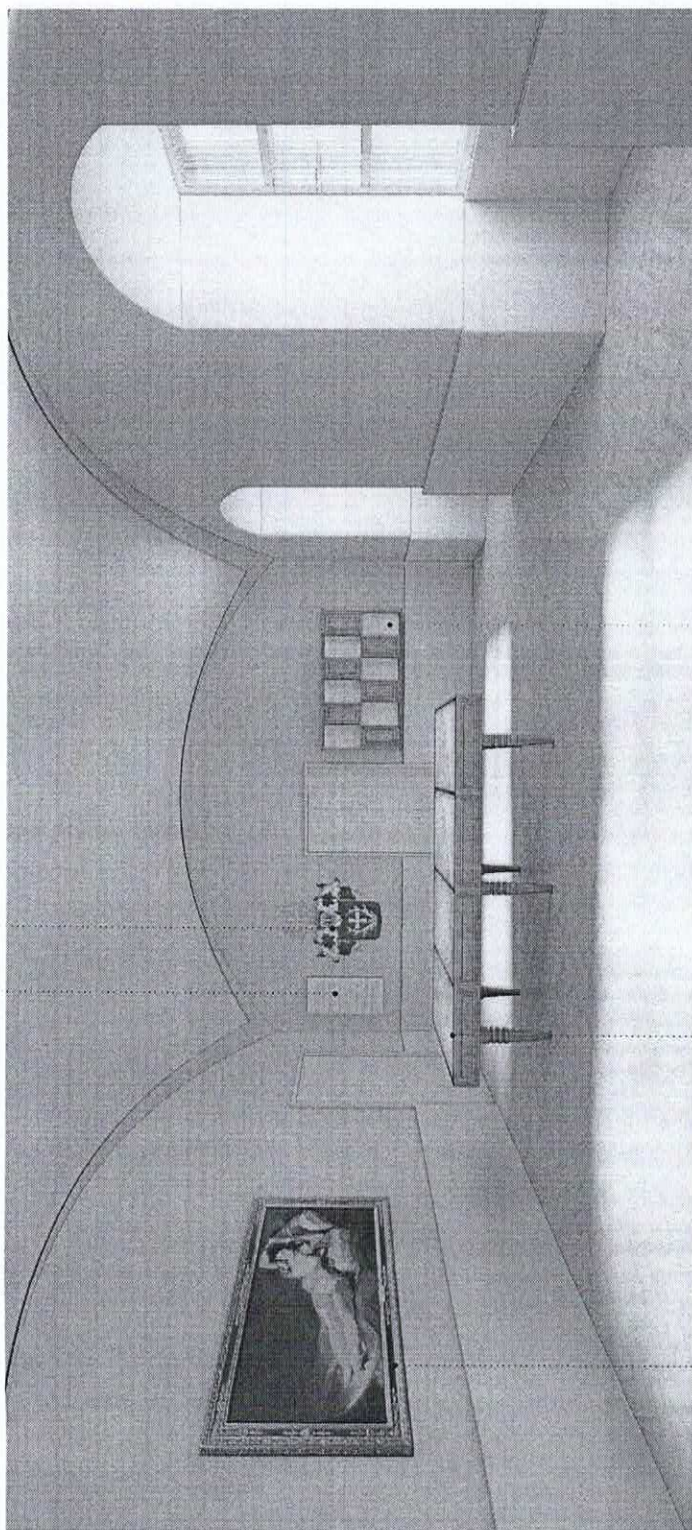
[illegible]

Эксперт: «Самое интересное, что в этом году в Москве не было ни одного случая кражи с применением огнестрельного оружия».

- [illegible]

projektová ±0,000 = ±0,000 /podlaha 1NP/

akcia / stavba	expozícia kaštiľa voderady		
miestnosť 107	miestnosť 107		
vypracovanie projektovej dokumentácie	vypracovanie projektovej dokumentácie		
miesto stavby	kaštieľ voderady		
adresa	zichyho námestie 250, 919 42 voderady		
poštovie	prívé nadzemné poštovie /INP/		
investor	bohďal s.r.o.		
adresa	levočská 1/2001 851 01 bratislava		
honíšek sešo architekti	 honisek@honisek-seso.sk +421 911 01 404 seso@honisek-seso.sk +421 911 01 404 náša s.r.o. jereňová 1, 811 05 bratislava staré mesto		
zodpovedný projektant	ing. arch. maťej honíšek /AA 255 544/ ing. arch. martin sešo /AA 255 544/		
autor návrhu	ing. arch. maťej honíšek ing. arch. martin sešo		
vypracovali	ing. arch. maťej honíšek ing. arch. martin sešo		
profesia	architektúra		
diel PD	E11 interiérové zariadenie		
názov výkresu	rezopohľad B01		
stupeň	PD pre TD	mierka	číslo sady
formát	2 x A4	1:25	
dátum	05.06.2023	výkres	E11-06



- 10-02 3D model erbu Zithyavcov
- haptický model, vhodný pre užívanie zrakovo znevýhodnených ľudí
- podklad pre výrobu 3D modelu erbu
- bude špecifikovaný v ďalšom dieli PD
- rozmery /5xv/ 1200x1400 mm
- odsadenie od hornej hrany sokla 300 mm

BA informačný banner
 - rozmer 1200x500mm
 - osadenie spodná hrana 300mm od hornej hrany sokla
 - povrchový materiál plast čierny, alt. mliečny
 - polep fóia s textom čiernej farby
 (presné znenie textu určí investor po výbere dodávateľa)

OBR nástenný obraz
- replika obrazu
- rozmery /šxv/ 1800x800 mm
- odsadenie od hornej hrany sokla 300 mm

ST-01 interaktívny stôl
- rozmer /šxhxdv/ 2920x1300x800 mm
- osadené zapustené LCD obrazovky 55" uhlopriečka
/presná špecifikácia technológií vo výkaze výmere/
historizujúci štýl prvku

Pl.-01 policový systém

- rozmer /šxhx/ 1840x1060x125 mm
- osadenie na stenu, 4x kofevné úchyty
- 6x lepená graфика
- 6x exponát
- historizujúci šifry prvku

rozmary, výkaz výmer jednotlivých prvkov v samostatných výkresoch *

táto projektová dokumentácia nesahá do žiadnej zmluvy a v žiadnom prípade nevypovedá o výkone, realizácii, alebo o potrebe následnej výrobnej dokumentácie jednotlivých dodávateľov a realizátorov stavby

- pred začatím realizácie je hlavný dodávateľ stavby povinný prekontrolovať všetky rozmery preverí na stavbe
- jednotliví dodávateľ stavby sú povinní
 - zamerať presne rozmery na stavbe pred začatím výroby
 - vykonať výrobnú dokumentáciu na základe týchto projektových dokumentov a dodržať technických špecifikácií a technických číselníkov dodávateľov výrobkov
 - doplniť na projektovej dokumentácii v dokumentácii architektúry a interiéru s ním nad rámec prekonštruovať
- pri práci zmeny typu a druhu prvkov, alebo materiálov, ako aj číselníkov a farebnosti jednotlivých prvkov, realizovať až po písomnom rozhodnutí zodpovedajúceho projektanta
- kolované sú všetky rozmery otvoru
- si všetky úpravy koordinovať a prekontrolovať s výkresom PD
- všetky úpravy koordinovať a prekontrolovať s výkresom PD
- realizovať podľa PD jednotlivých profesií
- táto projektová dokumentácia podlieha Zákonu o autorských právach 185/2015 Z.z. /z tohto titulu je projekt dočasným vlastníctvom autora/
- jej rozpracovanie, kopírovanie a predaj je možný len s písomným súhlasom autora

projektová ±0.000 = ±0.000 /podlažia 1NP/

akcia / stavba	
expozícia kaštieľa voderady	
miestnosť 107	
vypracovanie projektovej dokumentácie	
miesto stavby	kaštieľ voderady
adresa	zchtyho námestie 250, 919 42 voderady
poschodie	prvé nadzemné poschodie /1NP/
investor	bohdaľ s.r.o.
adresa	levočská 17/201 851 01 bratislava

honisek
sešo
architekti

honisek@honisek-seso.sk
+421 911 711 111
sešo@honisek-seso.sk
+421 902 827 760

hša s.r.o.
jelenia 1, 811 05 bratislava staré mesto

ing. arch. matej honisek /aa, seso, skaf/
ing. arch. martin sešo /aa, seso, skaf/
ing. arch. matej honisek
ing. arch. martin sešo

ing. arch. matej honisek
ing. arch. martin sešo

profesia	architektúra
diel PD	E1.1 interiérové zariadenie
náčrt výkresu	rezopohľad B02
stupeň	PD pre TD
formát	2 x A4
dátum	05.06.2023
číslo sady	125
výkres	E1.1-07

MD-02_3D model erbů Zichovcov

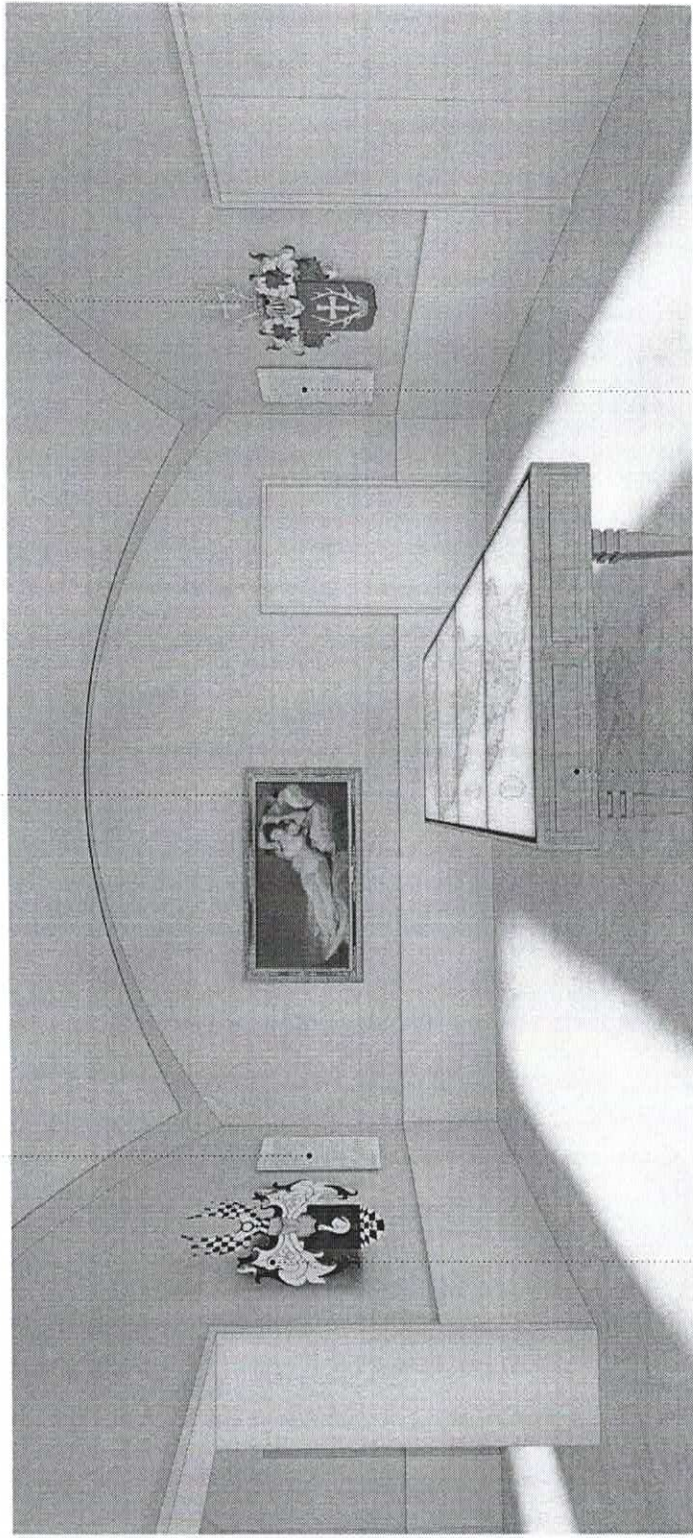
- haptický model, vhodný pre užívanie zrakovo slabších
- podklad pre výrobu 3D modelu erbů
- bude špecifikovaný v ďalšom dieli PD
- rozmery /šxv/ 1200x1000 mm
- osadenie od hornej hrany sokla 300 mm

QBR nástenný obraz

- replika obrazu
- rozmery /šxv/ 1800x800 mm
- osadenie od hornej hrany sokla 300 mm

BA informačný banner

- rozmer 1200x500mm
- osadenie spodná hrana 300mm od hornej hrany sokla
- povrchový materiál plast čier, al. mliečny
- polep číra fólia s textom čiernej farby
- presné znenie textu určí investor po výbere dodávateľa



SI-01 interaktívny stôl

- rozmer /šxv/ 2620x1300x800 mm
- osadené zapustené LCD obrazovky SS, uhlopriečka
- presná špeciálna technológia vo výkaze výmere/
- historizujúci štýl prvků

MD-02_3D model erbů Bohdalovcov

- haptický model, vhodný pre užívanie zrakovo slabších
- podklad pre výrobu 3D modelu erbů
- bude špecifikovaný v ďalšom dieli PD
- rozmery /šxv/ 1200x1500 mm
- osadenie od hornej hrany sokla 300 mm

BA informačný banner

- rozmer 1200x500mm
- osadenie spodná hrana 300mm od hornej hrany sokla
- povrchový materiál plast čier, al. mliečny
- polep číra fólia s textom čiernej farby
- presné znenie textu určí investor po výbere dodávateľa

rozмеры, výказ, výмер, jednotlivých прvkов в самостійних, výкresoch *
historizujúce, náбыtkové, прквы, musia mať, пред, výroбу, выпрацовану, výrobnú, документáciu, vybraným, dodávateľom *
detaily, historizujúceho, nábytku, budú, konzultované, a, predložene, на, схваленіе, zodpovednému, projektantovi, *

- Авторы не претендуют на оригинальность и полноту исследования, а также на то, что в работе не содержатся ошибки. Авторы надеются, что их труд будет полезен для читателей.

- pred začatím realizácie je hlavný dodávateľ stavby povinný prekontrolovať všetky rozmery preveriť na stavbe

- zamestnaní prenášajúci výrobu na stavbu pre zariadenia výroby
- výrobnú výrobnú dokumentáciu na základe tejto projektovej dokumentácie a na základe technických špecifikácií a technických riešení ním dodávaných výrobkov
- doplnenie na vzťahovosti a nejakosti a dokumentáciu
- aktualizácia a tieto s inými údajmi prepragizovať

- придумай имя "you a grand prince, the match is made in
heaven" a crown prince, the match is made in heaven

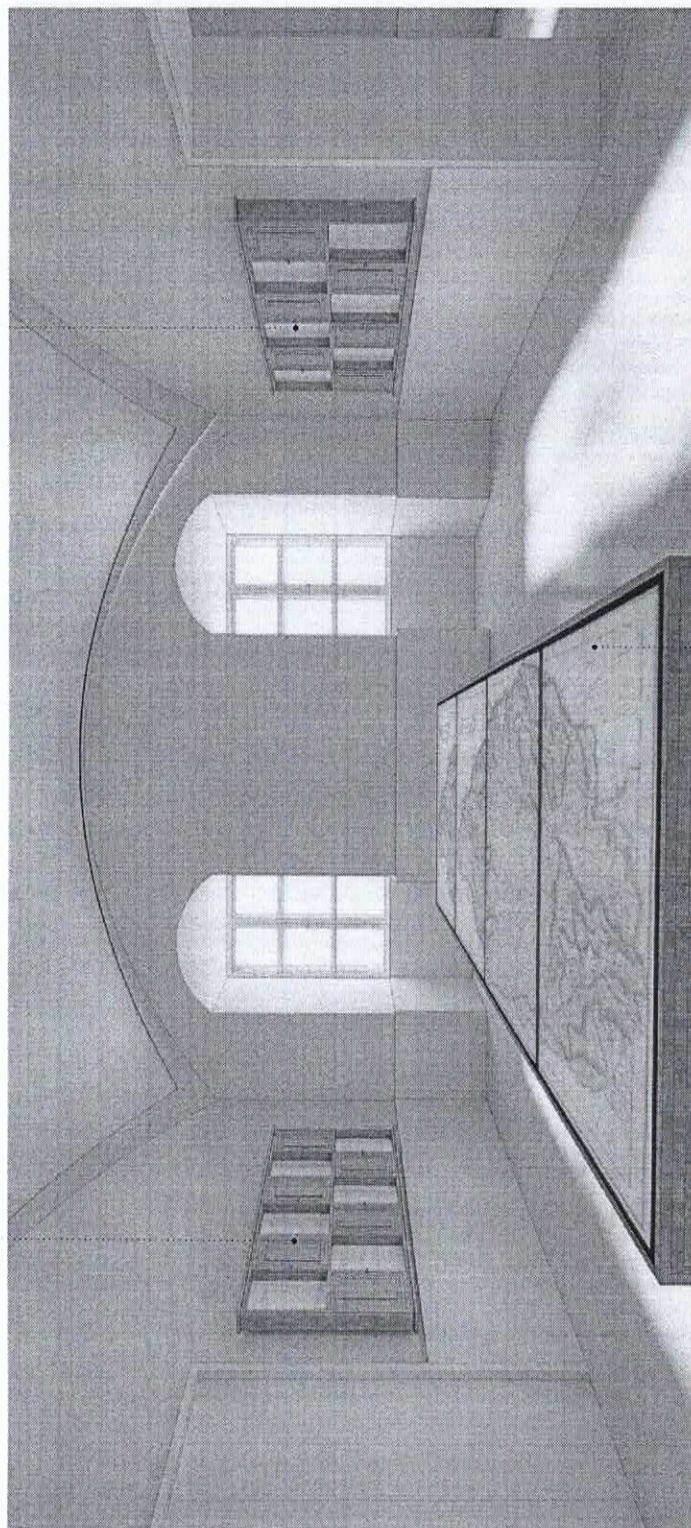
- ktorované sú sčítané rozdielom
- stavebné úpravy koordinovať a prekontrolovať s výkresmi PD jednotlivých profesií - prípadne navyšovanie stavebné úpravy realizovať podľa PD jednotlivých profesií

- táto projektová dokumentácia podlieha Zákonom o autorských právach 185/2015 Z. z. /z tohto titulu je projekt duševným vlastníctvom autora/
- jej rozmnožovanie, kopírovanie a predaj je možný len s písomným súhlasom autora

projektová $\pm 0,000 = +0,000$ /podlaha 1.NP/

akcia / stavba		expozícia kaštieľa voderady	
miestnosť 107		vyrábajúce projektové dokumentácie	
miesto stavby	kaštieľ voderady		
adresa	zichyné námestie 250, 919, 42 voderady		
pošthodpe	prvé nadzemné poschodie /1NP/		
investor	bohdaľ s r.o.		
adresa	levovská 1/2101 651 01 breňislava		
honisek sešo architekti			
honisek@honisek-seso.sk +421 91 76 468 seso@honisek-seso.sk +421 91 76 160 IČA S R O Jelený 3, 811 05 Bratislava staré mesto		ing. arch. matej honisek /IA, IIS, SKA/ ing. arch. martin šešo /IA, IIS, SKA/ ing. arch. matej honisek ing. arch. martin šešo ing. arch. matej honisek ing. arch. martin šešo architektúra	
diel PD	E11 interierové zariadenie		
názov výkresu	rozpočet B03		
stupň	PD pre TD	merka	číslo sady
formát	2 x A4	1:25	výkres
dátum	05.06.2023	E11-08	

- PL-01 policový systém
- rozmer /šxh/ 1840x1060x125 mm
- osadenie na stenu 4x kotvevé uchytý
- 6x lepená grafika
- 6x exponát
- historizujúci štýl prvků



- ST-01 interaktívny stôl
- rozmer /šxh/v/ 2920x1300x800 mm
 - osadené zapustené LCD obrazovky 55" uhlopriečka
 - /presná špecifikácia technológie vo výkaze výměr/
- historizujúci štýl prvků

- rozmary, výkaz výmer jednotlivých prvkov v samostatných výkresoch *

- ...toto prehládavo zhromažďovanie nehľadajú v zriaďovacom zariadení žiadnym zariadením výrobnou dokumentáciou - viď tabuľka 1. Sú potrebné následnej výrobnej dokumentácii jednotlivých dodávateľov a realizátorov stavby.

- pred začatjem realizacije je glavni dobavitelj stavbe povojni prekontroloval vsakega razmera preveriti na stavbo
- jednolitni dobavitelja stavbo su povojni
 - zamenati prazne razmere na stavbe pred začatjem výroby
 - izvorni výrobní dokumentaci na zaklade tejšto projektovet dokumentaci a na zaklade technických Specifikaci a technických ríšení mini dobavany výrobov
 - upozornit na neznameniti a nejasnosti v dokumentaci a staviti je a lieto si ne radnje prekontrolovati

- pripradu zmeň "tu a tuhu prácu, alebo máš aj tu a tu"
 - čítanie a farbenie jednotlivých prvkov, realizáciu až po prísomom rozhodnutí, započítavanie projektantů
 - kóľová sú svetle rozmy ohranič
 - stavebné úpravy koordinovať a prekontroľovať s výstupy PD jednotlivých profesií - prípadne navyšovať stavebné úpravy realizáciu podľa PD jednotlivých profesií

- táto projektová dokumentácia podlieha Zákonom o autorských právach 185/2015 Z. z. /z tohto hľadiska je projekt dusevným vlastníctvom autora/
- jej rozmnožovanie, kopírovanie a predaj je možný len s písomným súhlasom autora

projektová $\pm 0,000 = \pm 0,000$ /podlaha 1NP/

akcia / stavba	kašiel' voderady
expozícia kaštieľa voderady	
miesnosť 107	
vypracovanie projektovej dokumentácie	
miesto stavby	kašiel' voderady
adresa	zichyho námestie 250, 919 42 voderady
poschodie	prvé nadzemné poschodie /1NP/
investor	bohald s.r.o.
adresa	levočská 1/2101 851 01 bratislava

honīsek
šešo
architekti

honisek@honisek-seso.sk
+421 911 174 608
seso@honisek-seso.sk
+421 902 887 760

h5a s r o ielenia 1. 811 05 brats'eva staré mesto

zodpovedný	ing. arch. Matej Honíšek / AA 2534 504/
------------	---

projektant	ing arch martin šešo
------------	----------------------

autor	ing. arch. matej honíšek
návrh	ing. arch. martin česko

[illegible]

vypracovali	ing arch marej nonisek
	ing arch martin šesò

refit of the	refit of the
--------------	--------------

del PD	E11 interiérové zariadenie	rezopohľad B04	číslo sady	
názov výkresu			metka	125
stupeň	PD pre TD		výkres	E11-09
formát	2 x A4			
datum	05.06.2023			

BA informačný banner

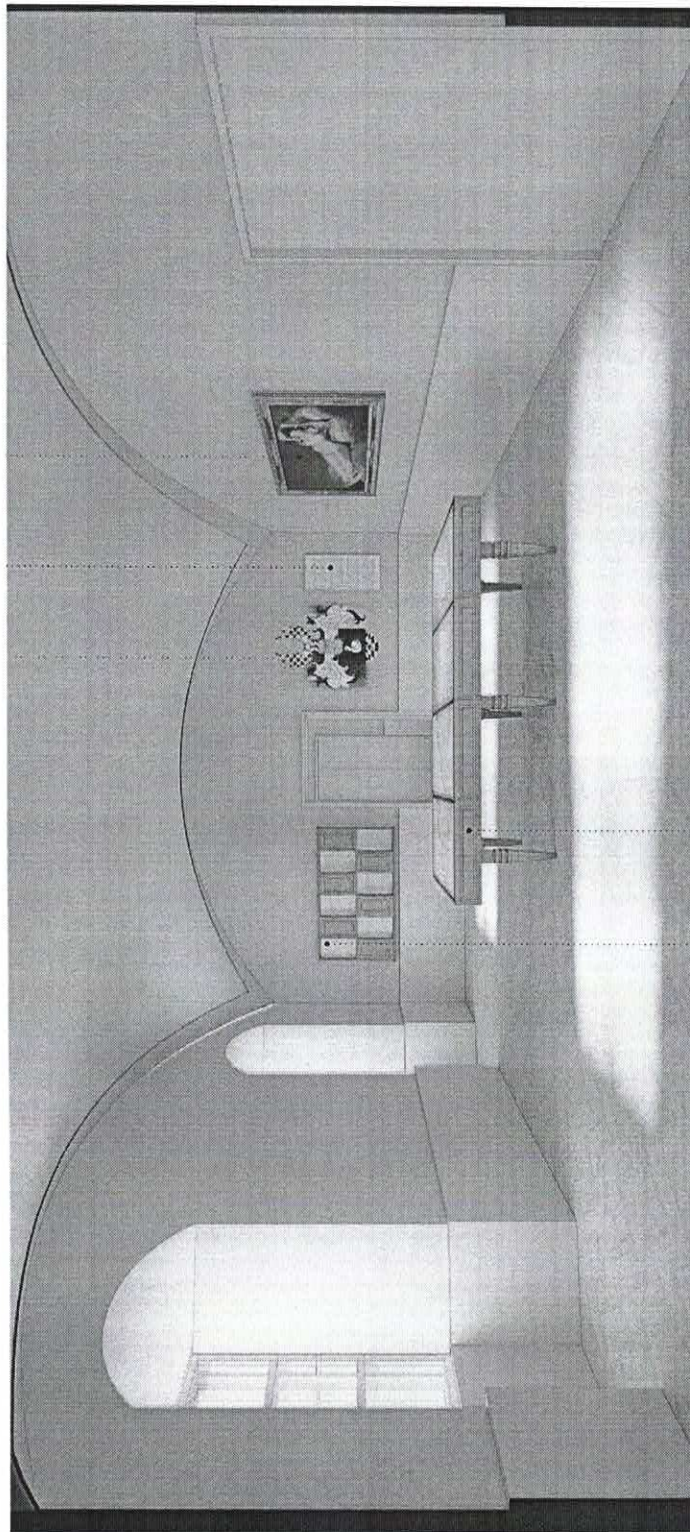
- rozmer 1200x500mm
- osadenie spodná hrana 300mm od hornej hrany sokla
- povrchový materiál plast číry, alt mliečny
- polep číra fólia s textom čiernej farby
- /presné znenie textu určí investor po výbere dodávateľa/

OBR nástenný obraz

- replika obrazu
- rozmery /šxv/ 1800x800 mm
- odsadenie od hornej hrany sokla 300 mm

MO-02 3D model erbu Bondalovcov

- haptický model, vhodný pre uzívanie zrkadla slabších
- podklad pre výrobu 3D modelu erbu
- bude špecifikovaný v ďalšom diele PD
- rozmery /šxv/ 1200x1500 mm
- odsadenie od hornej hrany sokla 300 mm



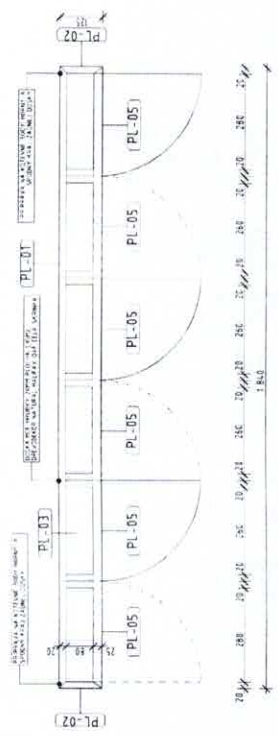
ST-01 interaktivny stól

- rozmer /šxvxv/ 2200x1300x800 mm
- osadené zapustené LCD obrazovky 55" uhlopriečka
- /presná špecifikácia technológie vo výkaze výmere/
- historizujúci štýl prvku

PL-01 policový systém

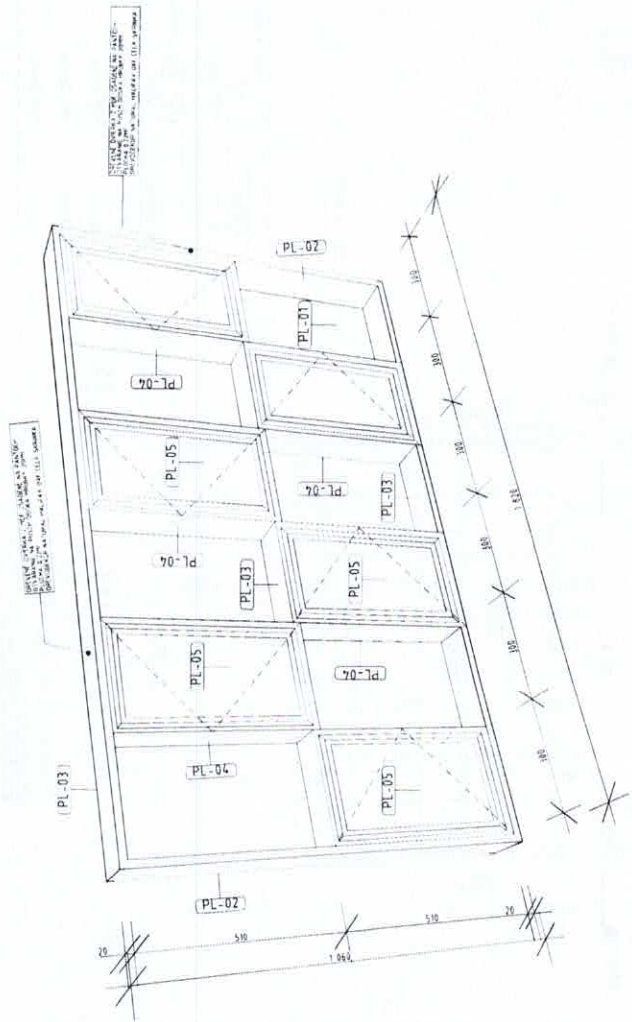
- rozmer /šxvxh/ 1840x1060x125 mm
- osadenie na stenu, 4x kotvové úchyty
 - 6x lepená grafika
 - 6x exponát
 - historizujúci štýl prvkov

rozmary, výkaz výmer jednotlivých prvkov v samostatných výkresoch *



1. pôdorys - nábytok

1 : 15

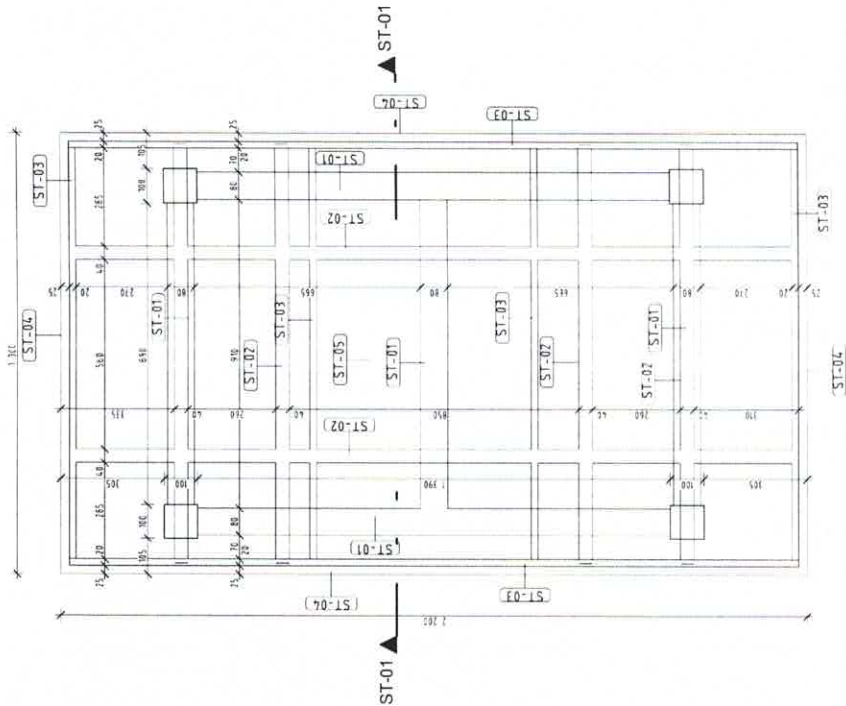


PL-01

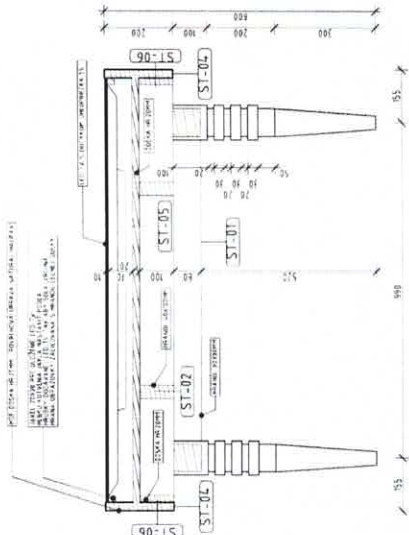
Perspektiva

1 : 50

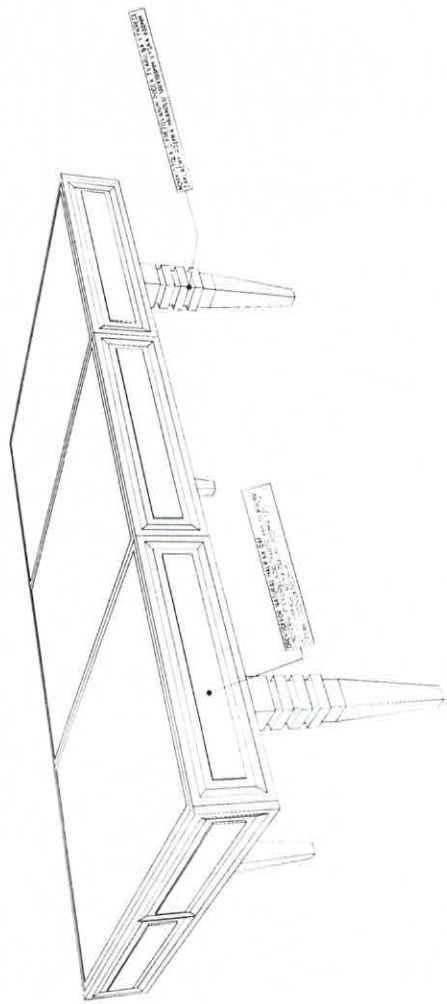
ROZMERY ZOSTAVY	ROZMERY ZAKRESLENÉ VO VÝKRESE	MIERKA	LIST č.
POVRCHOVÁ ÚPRAVA	MATERIÁL MDF DOSKA , DREVEDEKOR Natural Halifax		
POČET ZOSTÁV /ks/	1 ks		
POZNÁMKA	* TENTO VÝKRES NEMÁ SÚVISLOSŤ S KONŠTRUKČNÝMI DOKUMENTAMI * PRED ZAHŔNENÝM VÝROBY VÝROBKU JE NEHNE ODVEŠŤ SKUTOČNÉ ROZMERY BRIADNA STAVBE A ZAMERAŤ ICH * VÝROBNÚ DOKUMENTÁCIU PREDLOŽÍ NA POSLEDNIE HLAVNÉHU PROJEKTANTOVI A INVEŠTOROVI S ROZKRESLENÝMI DETAILAMI		



1. pôdorys - stôl 1 : 15



ST-01 rez a 1 : 15



ST-01 Perspektíva stola 1 : 25

ST-01 Tabuľka drevených dosiek			
označenie	profil	počet /ks./	plocha /m ² /
ST-05	MDF Doska	1	2,69
ST-01 Tabuľka drevených dosiek			
označenie	profil	počet /ks./	plocha /m ² /
ST-04	MDF Doska	1	0,26
ST-04	MDF Doska	1	0,26
ST-04	MDF Doska	1	0,43
ST-04	MDF Doska	1	0,44
		4	1,39 m ²

ST-01 Tabuľka drevených rámov a dosiek			
označenie	profil	počet /ks./	dĺžka /mm/
ST-01	Hranol 80x80	1	910
ST-01	Hranol 80x80	2	890
ST-01	Hranol 80x80	2	1 390
ST-02	Hranol 40x100	1	850
ST-02	Hranol 40x100	1	890
ST-02	Hranol 40x100	4	260
ST-02	Hranol 40x100	4	290
ST-02	Hranol 40x100	4	1 235
ST-06	Doska 20x100	2	2 150
			18 650 mm

ST-01 OCEĽ TRAMKY			
označenie	profil	počet /ks./	dĺžka /mm/
ST-03	oceľ JAKL 20x20 mm	2	2 150
ST-03	oceľ JAKL 20x20 mm	4	1 210
			9 140 mm

ROZMERY ZOSTAVY		ROZMERY ZAKRESLENÉ VO VÝKRESE	
POVRCHOVÁ ÚPRAVA		MATERIÁL MDF DOSKA , DREVODEKOR: Natural Halifax	
POČET ZOSTÁV /ks./		1 ks	
POZNÁMKA		• TENTO VÝKRES NENÁHRÁDZA VÝROBNÚ DOKUMENTÁCIU • PRED ZAHÁJENÍM VÝROBY VÝROBKOV JE NUTNÉ OVERIŤ SKUTOČNÉ ROZMERY PRIAMO NA STAVBE A ZAMERAŤ ICH • VÝROBNÚ DOKUMENTÁCIU PREDLOŽIŤ NA POSÚDENIE HLAVNÉMU PROJEKTANTOVI A INVESTOROVI S POZKRESLENÝMI DETAILAMI	
MIERKA		LIST 2	

Štruktúrovaný rozpočet

Výkaz / Výmer - kaštieľ voderady

Projekt: Kaštieľ Voderady		Architekt štúdio: ARCHITEKTONICKÝ ATELIER HŠA S.R.O.		Dátum a pečiatka:	
Lokalita: Voderady		Architekt: Ing. arch. Martin Šešo			
Objednávateľ: Bohdál s.r.o.		Kontakt: +421 902 087 760			
Kontakt: Mgr. Alena Zemanová, +421 903 392 584					
P.č.	Sección / položka	Počet	mj	cena / mj	Cena
Miestnosť - Zichy					
1	interaktívny stol				90 140,00 €
	Hardware				
	Multitouch screen 55"	4	ks	6 600,00 €	26 400,00 €
	Detekčná metóda: kapacitná technológia Multitouch Uhlopriečka: min. 55" Pomer strán: 16:9 Hrúbka skla: min. 3,3 mm Datová konektivita: min. 1x USB 2.0 Rám LCD: max 7 mm Hmotnosť LCD: max. 41 kg Reprodukčný: min. 2x 10 W kontrastný pomer: min. 1400:1 Rozlíšenie displeja: min. 1920x1080 Jas: min. 500 cd/m2 Farba panelu počas životnosti Spotreba energie: 190W				
	Riadiace PC	1	ks	1 650,00 €	1 650,00 €
	Frekvencia procesora: min. 1,6 GHz (1 600 MHz) Počet jadier procesora: min. 12 x Cache procesora: min. 25 MB Core Boost Frekvencia: min. 4,9 GHz (4 900 MHz) Pamäť grafickej karty: min. 12 GB Frekvencia jadra: min. 1320 Mhz Typ grafickej pamäte: 12 GB Kapacita úložiska SSD: min. 512 GB (0,51 TB) Veľkosť operačnej pamäte RAM: min. 32 GB Min. 3x USB 2.0 Min. 4x USB 3.2 Gen 2 Min. 1x USB-C Min. 1x HDMI Min. 1x DisplayPort Hmotnosť: max. 6 kg				
	Programovanie, konfigurácia, inštalácia	1	ks	3 500,00 €	3 500,00 €
	Zariadenie prvky				
	Stol	1	ks	5 260,00 €	5 260,00 €
	Artwork/Software				
	App - programovanie	1	ks	10 350,00 €	10 350,00 €
	Návrh aplikácie riešenie. Generovanie jednotlivých databáz. Vytvorenie štruktúrovaného rozhrania. Návrh a programovanie interaktivity celom rozhraní. Implementácia aplikácie do rozhrania technológie.				
	Dizajn aplikácie	1	app	2 500,00 €	2 500,00 €
	Návrh grafiky a jej implementácia do štruktúry aplikácie. Generovanie jednotlivých podstránok, okien, menu rozhrania a layout-u.				
	Produkcia a postprodukcia obsahu modul 1				
	Casova OS				
	Digitálna časová os	1	set	3 200,00 €	3 200,00 €
	Casova OS min. 10 Zichy. Zobrazenie pomocou aktívnych pointov				
	Produkcia a postprodukcia obsahu modul 2				
	Produkcia textových a obrazkových vyobrazení kaštieľa z fotografií a grafik				
	Animácia stavebný vývoj kaštieľa	1	min	3 120,00 €	3 120,00 €
	Animácia 1min				
	Hra	1	ks	2 300,00 €	2 300,00 €
	Výroba html hry podľa návrhu. Min 10 ks skrytých predmetov				
	Produkcia a postprodukcia obsahu modul 3				
	Produkcia textových a obrazkových vyobrazení kaštieľa z fotografií a grafik				
	Rodinný fotoalbum	1	set	1 950,00 €	1 950,00 €
	Rodinný fotoalbum, restaurovanie fotografií, maľované fotografie				
	Sceny zo života slachty	4	ks	2 140,00 €	8 560,00 €
	Produkcia filmov min. 60 sekund. Formát mp4. Súčasťou audiostopa				
	3D dotykova mapa	1	ks	4 050,00 €	4 050,00 €
	výroba 3D animácie (grafika mapy) min. 60 sekund. Formát mp4. Súčasťou audi				
	Hra PARK vo VODERADOCH	1	ks	3 350,00 €	3 350,00 €
	Výroba html hry podľa návrhu.				
	Produkcia a postprodukcia obsahu modul 4				
	Návrh a produkcia: modulov aplikácie, tex, fotografia, grafika				
	3D animácia	1	ks	3 850,00 €	3 850,00 €
	výroba 3D animácie (grafika mapy) min. 60 sekund. Formát mp4, sposoby dopra				
	Kviz	1	ks	3 100,00 €	3 100,00 €
	Výroba Kvizu 60 otázok generovaných nahodne				
	Scenáre	1	set	1 900,00 €	1 900,00 €
	Návrh scenárov k obsahovým častiam				
	Režér obrazových a textových materiálov	1	set	1 500,00 €	1 500,00 €
	Dohľadovanie obsahových materiálov				
	Preklady	80	n/s	45,00 €	3 600,00 €
	Výroba jazykovej mutácie (AJ, NJ, MJ)				
2	výťahní sí spomienku				11 730,72 €
	Zariadenie prvky				
	Polícový systém	2	ks	2 320,00 €	4 640,00 €
	Rozmer 1840x1060x125 mm. Osadenie na stenu, 4x kotvové uchyty, priestor na umiestnenie 6 ks exponátov a 6x grafiky. Výroba podľa PD				
	Artwork/Software				
	Grafika	6	ks	390,00 €	2 340,00 €
	Návrh a výroba grafiky				
	Tlač	2	ks	330,36 €	660,72 €
	Tlač na transparentnú fóliu				
	Scenare	6	ks	420,00 €	2 520,00 €
	Návrh scenárov k jednotlivým exponátom				
	Preklady	18	n/s	45,00 €	810,00 €
	Výroba jazykovej mutácie (AJ, NJ, MJ)				
	Inštalácia	2	ks	380,00 €	760,00 €
	Inštalácia jednotlivých prvkov				
3	erb				11 943 €
	Zariadenie prvky				
	Perforovaný erb	2	ks	3 320,00 €	6 640,00 €
	Návrh a výroba 3D erbú Zichyovcov a Bohdalovcov. Rozmer 1500 x 1500 mm. Výroba podľa PD				
	Nástenná fólia	2	ks	490,00 €	980,00 €
	Transparentná fólia určená na potlač grafiky popisu erbových prvkov Veľkosť minimálne 1200 x 1800 mm				
	Inštalácia	2	ks	150,00 €	300,00 €
	Inštalácia jednotlivých prvkov				
	Artwork/Software				
	Návrh a produkcia maľby	2	ks	1 900,00 €	3 800,00 €
	Návrh a kresba šlachticou, zdigitalizovanie kresby a príprava na tlač				
	Tlač	2	ks	111,50 €	223,00 €
	Tlač grafiky na nástennú fóliu				
Celá expozícia					
4	Iné náklady				5 580 €
	Komunikačná kabeľ	1	set	1 050,00 €	1 050,00 €
	Set kabeľů na prepojenie digitálnej techniky a jej komunikáciu				
	Revizie a licencie	1	set	1 560,00 €	1 560,00 €
	revízia zapojenia digitálnej techniky do jestnujacej elektroninštalácie				
	Realizačný dozor	1	set	2 970,00 €	2 970,00 €
	Realizačný dozor pri inštalácii jednotlivých sekcií v priestore kaštieľa. Dohľad nad presným postupom inštalácie a korektným umiestnením v priestore podľa PD				
Spolu bez DPH					119 393,72 €
DPH					23 878,74 €
Spolu s DPH					143 272,46 €



SORTEC EUROPE
Betliarska 4031/19
851 07 BRATISLAVA

ICO: 450 011 03
IC DPH: SK202269222

www.sortec.sk

Zoznam subdodávateľov

/

Zoznam subdodávateľov

Na realizácii predmetu zákazky:



sa nebudú podieľať subdodávatelia a celý predmet uskutočníme vlastnými kapacitami.



sa budú podieľať nasledovní subdodávatelia :

	Subdodávateľ (obchodné meno, sídlo alebo miesto podnikania, IČO)	Osoba oprávnená konať za subdodávateľa (meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia)	Popis prác vykonávaných subdodávateľom (odkaz na časť predmetu zákazky, prípadne položky)	Podiel plnenia zmluvy v % z celkového objemu predmetu zmluvy	Podiel plnenia zmluvy vo finančnom vyjadrení v EUR bez DPH
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					

4



ICO: 450 011 03
www.sortec.sk IC DPH: SK2022899098

.....
Ladislav Šmárik - konateľ

Zoznam Odborníkov

W

Na realizácii zákazky sa budú podieľať nasledovní odborníci:

P.Č.	MENO A PRIEZVISKO	P.Č. EXPERTA	TYP
1.	Dominika Mlčúchová	Expert č. 1	Projektový manažér
2.	Katarína Krivosudská	Expert č. 2	Art director



